

20'21

**GODIN** CHAUFFAGE  
CHEMINÉES  
CUISINES  
CUISINIÈRES

[www.chemineesgodin.com](http://www.chemineesgodin.com)

Poêles et inserts à granulés GODIN



Poêles et inserts  
à granulés

**GODIN**  
EXCLUSIF

En choisissant un appareil à granulés, vous investissez dans un moyen de chauffage performant, économique, et respectueux de l'environnement.

En choisissant la marque GODIN, vous faites en plus le choix d'une grande marque, inventeur du poêle en fonte et présente dans le secteur chauffage depuis 1840.

Vous découvrirez dans ce catalogue notre large gamme de poêles et inserts à granulés signés GODIN.

## Poêles et inserts à granulés

Un chauffage efficace, pratique, économique et respectueux de l'environnement.

Côté pratique, le poêle à granulés cumule les avantages de l'appareil et du combustible :

LE POÊLE À GRANULÉS est programmable, permet un réglage de la température au degré près, et pour de nombreux modèles, est pilotable via une télécommande.

LE GRANULÉ DE BOIS est un combustible pratique. Disponible en sacs, cela permet un stockage propre et un chargement facile. Le granulé de bois est également un combustible à haut rendement de par son faible taux d'humidité.

Un autre avantage du granulé : c'est un combustible très économique.

### CONFORMITÉ

Tous les poêles et inserts à granulés GODIN sont conformes à la norme européenne NFEN14785.



# Granulés

Modèle présenté en couverture : Égilles - caractéristiques techniques pages 12 à 15

Sommaire

<b>GODIN ET SON HISTOIRE</b>	<b>P 4 à 7</b>
<b>INTRODUCTION</b>	<b>P 8 à 11</b>
<b>LES POÊLES À GRANULÉS GODIN EXCLUSIFS</b>	
LES POÊLES EXTRA-PLATS	P 12 à 19
LES POÊLES RONDS	P 48 à 61
LES POÊLES RECTANGULAIRES	P 74 à 77
<b>LES POÊLES À GRANULÉS GODIN</b>	
LES POÊLES EXTRA-PLATS	P 20 à 39
LES POÊLES RONDS	P 40 à 47
	P 62 à 65
LES POÊLES RECTANGULAIRES	P 66 à 73
	P 78 à 97
LES INSERTS À GRANULÉS	P 98 à 103
<b>TABLEAU RÉCAPITULATIF</b>	<b>P 104 - 105</b>
<b>ACCESSOIRES</b>	<b>P 106 à 109</b>
<b>LA MARQUE GODIN</b>	<b>P 110 à 113</b>
<b>GARANTIE/INFOS TECHNIQUES</b>	<b>P 114</b>
<b>INDEX</b>	<b>P 115</b>





## GODIN, *une histoire industrielle française*

C'est en 1840, que **Jean-Baptiste André GODIN** crée la société qui porte toujours son nom aujourd'hui.

Il l'implante à Guise, dans le département de l'Aisne.

Forte de son savoir-faire, la marque propose aujourd'hui une des gammes les plus larges du marché.



## *Le savoir-faire* **GODIN**

GODIN maîtrise la totalité de son processus de fabrication. En effet, toutes les étapes de la production sont intégrées : fonderie, tôlerie, émaillerie, peinture, assemblage et logistique. Dessinés et conçus par le bureau d'études, nos produits font l'objet de tests au sein de notre laboratoire d'essai. De plus, une partie des appareils à granulés est développée en association avec de grandes entreprises européennes.

### **Ce savoir-faire a été récompensé.**

GODIN a été élu **meilleures marques** pour la maison et meilleure enseigne **"Qualité de service"**.





Marque

## Pourquoi choisir GODIN ?

En choisissant les produits Godin, faites **le choix d'une grande marque** et d'un réseau de distributeurs parfaitement implanté sur le territoire national.

## Effacité *et performance*

### ✓ Pourquoi le granulé de bois est-il écologique ?

- | Le bois est une ressource naturelle et renouvelable.
- | Le bois est neutre du point de vue impact écologique, car le bois émet lors de sa combustion une quantité de CO<sup>2</sup> équivalente à celle qu'il absorbe durant sa phase de croissance.
- | Le granulé de bois, encore appelé pellet, est un combustible écologique qui se présente sous forme de petit cylindre exclusivement constitué de composants du bois : sciure compressée et copeaux de bois, plus un liant naturel permettant de compacter les granulés.

**Afin de pouvoir bénéficier de ces avantages écologiques en termes de chauffage, il faut bien sûr s'équiper d'appareils récents performants, adaptés à ses besoins, et régulièrement entretenus.**



### ✓ Les principaux avantages d'un appareil de chauffage à granulés de bois

- Esthétisme, performance, simplicité d'utilisation,
- Combustible économique,
- Approvisionnement et stockage faciles des granulés,
- Chargement aisé,
- Alimentation automatique pratique,
- Autonomie importante,
- Pilotage centralisé via un écran,
- Possibilité de raccorder certains appareils sur un thermostat d'ambiance (non fourni),
- Possibilité de décentraliser la chaleur dans d'autres pièces (sur certains modèles),
- Allumage et extinction programmables sur 7 jours,
- Rendement de près de 80%,
- Peu de cendres et de rejets salissants (moins de 1%),
- Ramonage simplifié.



# Labels et technicité

Nos poêles et inserts à granulés sont garantis 2 ans dans le respect des conditions d'installation, d'utilisation et d'entretien.

Consultez l'intégralité de notre garantie en page 114.

## Les critères de performances des appareils de chauffage

Trois principaux critères sont utilisés :

**LE RENDEMENT** Exprimé en pourcentage, il traduit la qualité de la combustion. Plus il est élevé, plus la combustion est performante.

**LE TAUX DE CO ET LES REJETS DE POUSSIÈRES** Ils indiquent l'impact environnemental. Plus la valeur est faible, plus le modèle est écologique.

## La gestion automatique de la combustion

Cette technologie équipe l'ensemble des poêles et inserts à granulés de la gamme GODIN. Les appareils sont équipés de plusieurs capteurs permettant de relever de façon instantanée les différentes variables de combustion. Celles-ci sont ensuite analysées et vérifiées en temps réel pour activer les actions correctives nécessaires à un fonctionnement parfait du poêle.

L'appareil pilote automatiquement l'équilibre entre le combustible et l'air de combustion. Ce système permet d'assurer un rendement maximal quelles que soient les conditions de fonctionnement.



## Le label Flamme Verte classe les appareils selon ces trois critères :

- Le rendement,
- Le taux de Co,
- Les rejets de poussières.

Suivant les performances constatées des appareils, **Flamme Verte** leur attribue 7 étoiles.

La majorité des appareils à granulés de bois GODIN présentés dans ce catalogue en est labellisée.



## La RT2012 L'ECODESIGN 2022

À la date d'impression de ce catalogue, c'est toujours la RT2012 (Réglementation technique) qui est en vigueur. D'autre part sera mis en place l'ECODESIGN en 2022. Cette dernière disposition renforcera encore les qualités des appareils en ce qui concerne leur impact environnemental.

## La ventilation

Là encore, l'ensemble de la gamme GODIN est équipé d'un système permettant de réduire la ventilation.

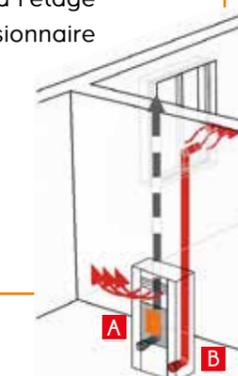
Sur certains modèles, il est même possible de couper la ventilation. Le poêle à granulés fonctionne alors uniquement par convection naturelle, comme un poêle à bois. Une solution pratique lorsque l'on souhaite une tranquillité accrue.



## La double ventilation

Ce système permet de chauffer une seconde pièce située au rez-de-chaussée ou à l'étage supérieur. Demandez à votre concessionnaire les appareils munis de ce dispositif.

- A** Evacuation fumées arrière.
- B** Canalisation à travers une sortie postérieure.



GODIN



# La gamme granulés GODIN



## ✓ Les poêles à granulés étanches

Les modèles étanches peuvent être installés dans tous types d'habitations, notamment dans des habitations à basse consommation énergétique, soumises à la Réglementation Thermique 2012.

### Qu'est-ce qui caractérise un poêle étanche ?

Un poêle étanche est équipé d'une structure totalement étanche, qui lui permet de fonctionner uniquement avec l'air provenant de l'extérieur à travers un conduit coaxial servant à la fois pour l'arrivée d'air et la sortie des fumées.

Cette technologie permet une plus grande liberté d'installation du poêle : pose traditionnelle, ou sortie de fumée en rampant de toiture, ou en façade (ventouse murale).

### Quels sont les principaux avantages d'un poêle à granulés à combustion étanche ?

- || Il n'absorbe pas d'air de l'habitation, ce qui en améliore le confort,
- || Il préserve l'isolation thermique de l'habitation,
- || Il améliore le rendement du poêle,
- || Il permet plus de possibilités d'installation du poêle dans l'habitation.



DTA = Document Technique d'Application

## ✓ Sécurité et fiabilité

GODIN a toujours misé sur la performance et la sécurité de ses appareils : deux qualités déclinées sur la gamme d'appareils à granulés.

### Thermostat

Un thermostat de sécurité équipe toute la gamme granulés GODIN. Il est monté à côté de la chambre de combustion et se déclenche avant une éventuelle surchauffe du réservoir à pellets.

### Pressostat

Un pressostat de sécurité interrompt automatiquement l'alimentation des granulés pour le cas où une obstruction

du conduit des fumées, même partielle, proviendrait.

## ✓ Entretien

Le conduit de votre poêle doit être ramoné au moins 2 fois par an par un professionnel.

Afin d'utiliser au mieux votre appareil, nous préconisons un entretien régulier à l'utilisation et des révisions régulières, qui pourront être effectuées par votre distributeur.

Pensez également à consulter la notice fournie avec chaque appareil.



# GODIN

CHAUFFAGE  
CHEMINÉES  
CUISINIÈRES

## A la découverte de la gamme GODIN...

Selon les modèles, les corps de chauffe sont réalisés en fonte ou en acier, et présentent d'excellentes qualités de conduction de la chaleur, et bien sûr, de résistance au feu.

Afin de faciliter votre choix, les appareils sont classés par forme : **ronde, rectangulaire et étroite**. De faible profondeur, ces derniers sont spécialement conçus pour les espaces réduits.

Dans chaque gamme, GODIN vous propose un large choix de puissances, dimensions, matériaux, finitions et coloris.

## ✓ Pictogrammes

Les caractéristiques de chaque appareil sont identifiées par des pictogrammes. Vous les retrouverez à chaque présentation de modèle dans le catalogue.



### Ventilation

L'air chaud est pulsé par un ventilateur.



### Double ventilation

Ce système permet de pulser de l'air chaud dans une pièce adjacente.



### Moteur débrayable

Il permet de suspendre totalement la ventilation. Le poêle fonctionne alors par convection naturelle.



### Éco mode

L'appareil s'arrête une fois la température souhaitée atteinte. Il se remet en route lorsqu'elle devient inférieure à celle désirée.



### Chronothermostat

L'appareil dispose de plusieurs plages horaires programmables.



### Timer

Fonction compte à rebours permettant de programmer la Marche / Arrêt de l'appareil.



### Gestion Automatique de la Combustion

La gestion de l'équilibre combustible / air de combustion s'effectue de manière automatique.



### Sortie d'air chaud avant

L'air chaud est pulsé sur l'avant de l'appareil.



### Sortie d'air chaud dessus

L'air chaud est pulsé sur le dessus de l'appareil.



# Eguilles



9 kW



# Eguelles

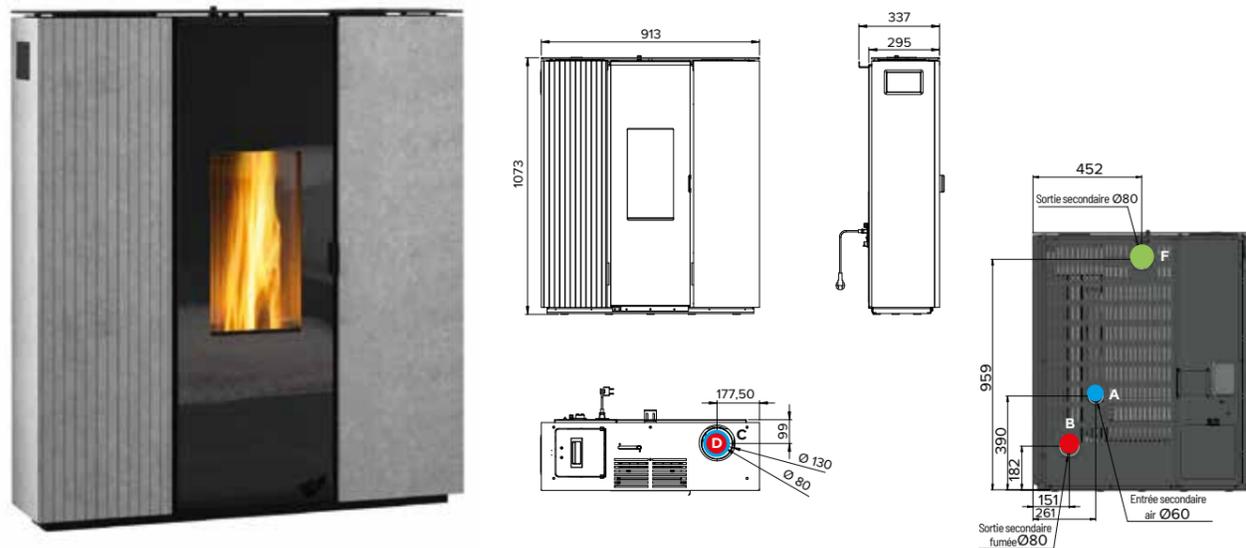
Ce poêle à granulés **étroit** est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé. Intégration facile, ce produit est disponible en deux versions :

- sortie dessus concentrique,
- sortie arrière.

☞ Réf : EGUILLES SA - version sortie arrière



☞ Réf : EGUILLES SDC - version sortie dessus concentrique



Version sortie dessus concentrique  
(Réf. EGUILLES SDC)

Conduit aspiration air	Ø 130 mm	C
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	D
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

Version sortie arrière  
(Réf. EGUILLES SA)

Conduit aspiration air	Ø 60 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

## COLORIS



Pierre bleue  
du Hainaut poncée

9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>
Puissance nominale min/max	3 / 9 kW
Rendement	90,9 / 93 %
Débit massique des fumées	4,3 / 5,1 g/s
Taux de CO à 13% O2	0,026 / 0,021 %
Température des fumées	90,3 / 137,7 °C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80 mm
Capacité du réservoir	15 kg
Evacuation	Dessus / Arrière
Consommation de combustible min/maxi	0,69 / 2,1 kg/h
Autonomie	7 à 21 h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	104 à 124 W
Puissance électrique pour l'allumage	355 W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	91,3 x 29,5 x 91,3 cm
Poids	130 à 150 kg
Etanche	Oui
Télécommande	Non
Compatibilité thermostat déporté	Oui de série <b>somfy.</b>
Double ventilation	Non
Wifi	Oui <b>somfy.</b>

## LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



## ÉCRAN SENSITIF + THERMOSTAT





# Orval



9 kW

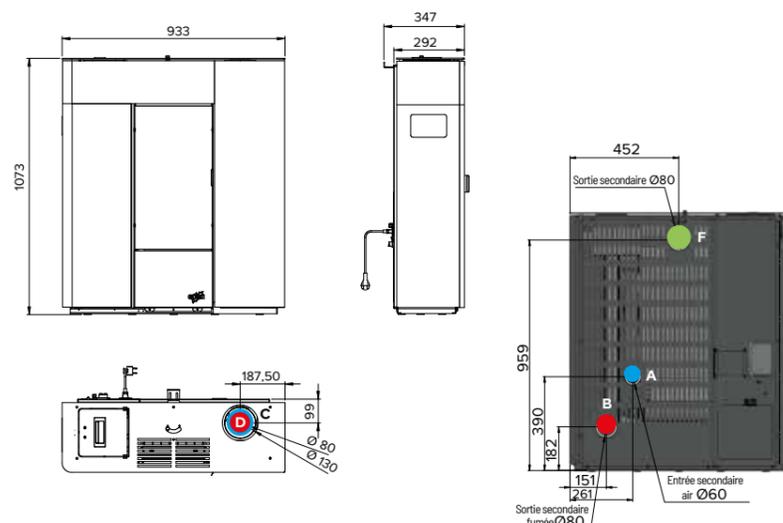


# Orval

Ce poêle à granulés **étroit** est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé. Intégration facile, ce produit est disponible en deux versions :

- sortie dessus concentrique,
- sortie arrière.

- = Réf : ORVAL SA - version sortie arrière 
- = Réf : ORVAL SDC - version sortie dessus concentrique 



Version sortie dessus concentrique  
(Réf. ORVAL SDC)

Conduit aspiration air	Ø 130 mm	C
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	D
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

Version sortie arrière  
(Réf. ORVAL SA)

Conduit aspiration air	Ø 60 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

Coloris disponibles - Habillage métal et pierre bleue du Hainaut



9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>
Puissance nominale min/max	3 / 9 kW
Rendement	90,9 / 93 %
Débit massique des fumées	4,3 / 5,1 g/s
Taux de CO à 13% O2	0,026 / 0,021 %
Température des fumées	90,3 / 137,7 °C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80 mm
Capacité du réservoir	15 kg
Evacuation	Dessus / Arrière
Consommation de combustible min/maxi	0,69 / 2,1 kg/h
Autonomie	7 à 21 h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	104 à 124 W
Puissance électrique pour l'allumage	355 W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	92 x 30,7 x 107,4 cm
Poids	120 à 140 kg
Etanche	Oui
Télécommande	Non
Compatibilité thermostat déporté	Oui de série <b>somfy.</b>
Double ventilation	Non
Wifi	Oui <b>somfy.</b>

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + THERMOSTAT





# Artémis



9 kW



# Artémis

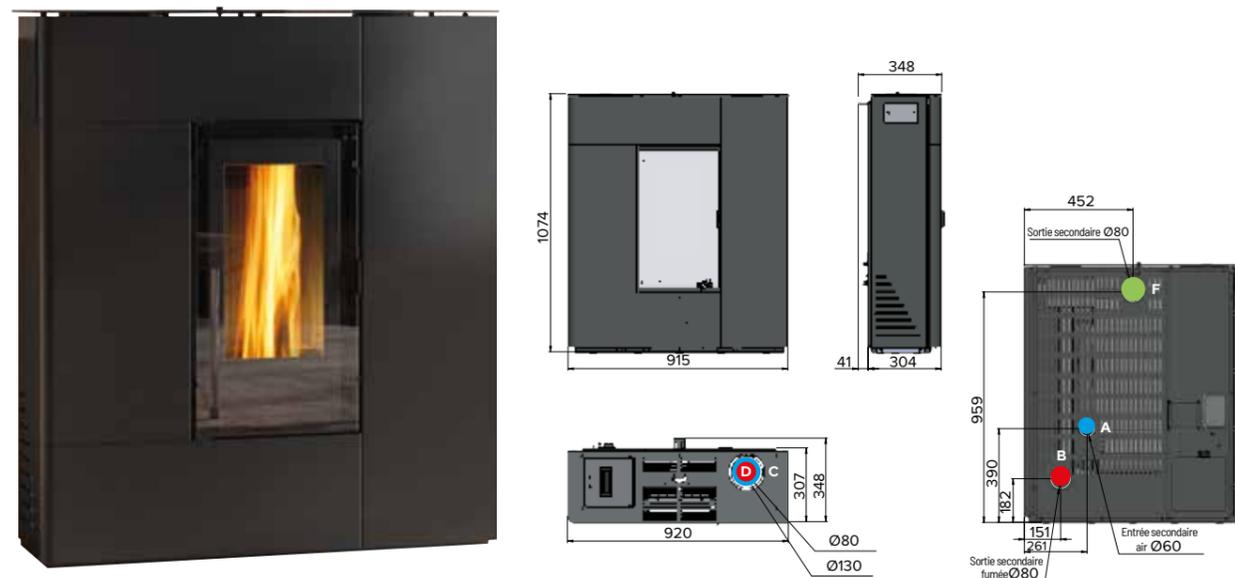
Ce poêle à granulés étroit est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé. Intégration facile, ce produit est disponible en deux versions :

- sortie dessus concentrique,
- sortie arrière.

= Réf : 491007 - version sortie arrière



= Réf : 491009 - version sortie dessus concentrique



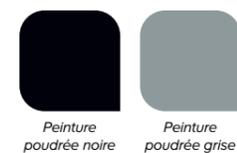
Version sortie dessus concentrique (Réf. 491009)

Conduit aspiration air	Ø 130 mm	C
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	D
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

Version sortie arrière (Réf. 491007)

Conduit aspiration air	Ø 60 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

COLORIS - Habillage métal



Peinture poudrée noire

Peinture poudrée grise

9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>
Puissance nominale min/max	3 / 9 kW
Rendement	90,9 / 93 %
Débit massique des fumées	4,3 / 5,1 g/s
Taux de CO à 13% O2	0,026 / 0,021 %
Température des fumées	90,3 / 137,7 °C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80 mm
Capacité du réservoir	15 kg
Evacuation	Dessus / Arrière
Consommation de combustible min/maxi	0,69 / 2,1 kg/h
Autonomie	7 à 21 h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	104 à 124 W
Puissance électrique pour l'allumage	355 W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	92 x 30,7 x 107,4 cm
Poids	120 à 140 kg
Étanche	Oui
Télécommande	Oui
Compatibilité thermostat déporté	Oui
Double ventilation	Non
Wifi	Oui

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE





# Chronos



flamme  
VERTE

Le label  
du chauffage  
au bois

Appareil de classe  
**7★**

9 kW





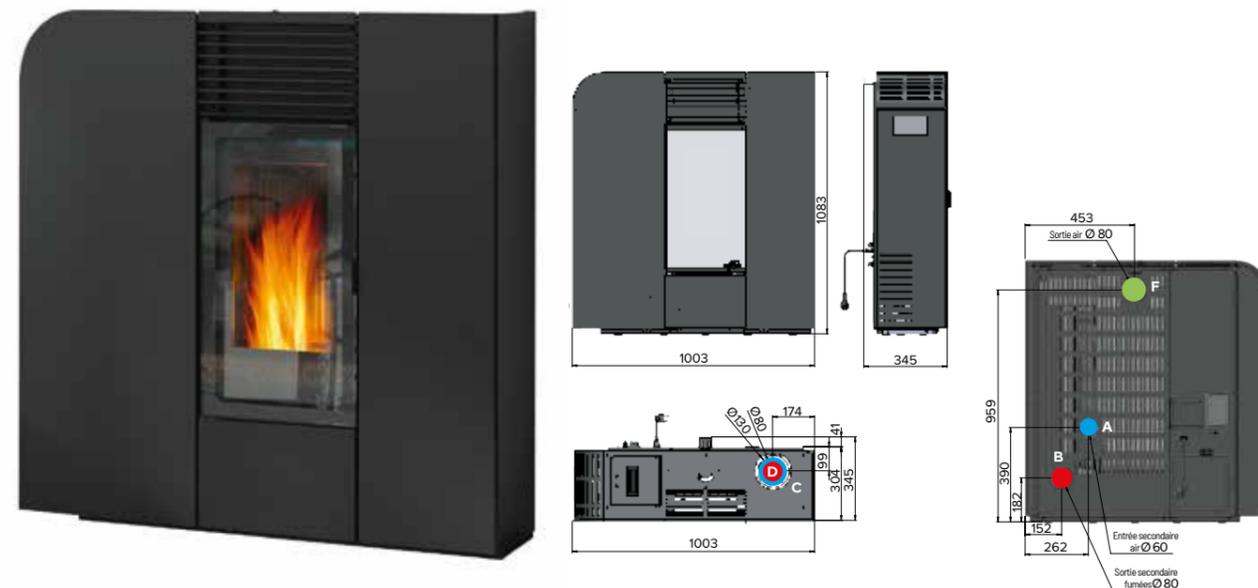
# Chronos

Ce poêle à granulés **étroit** est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé. Intégration facile, ce produit est disponible en deux versions :

- sortie dessus concentrique,
- sortie arrière.

= Réf : 491008 - version sortie arrière 

= Réf : 491010 - version sortie dessus concentrique 



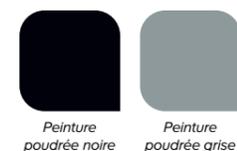
Version sortie dessus concentrique (Réf. 491010)

Conduit aspiration air	Ø 130 mm	C
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	D
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

Version sortie arrière (Réf. 491008)

Conduit aspiration air	Ø 60 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation (non motorisée)	Ø 80 mm	F

COLORIS - Habillage métal



		9 kW
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	3 / 9	kW
Rendement	90,9 / 93	%
Débit massique des fumées	4,3 / 5,1	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,026 / 0,021	%
Température des fumées	90,3 / 137,7	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	15	kg
Evacuation	Dessus / Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,69 / 2,1	kg/h
Autonomie	7 à 21	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	104 à 124	W
Puissance électrique pour l'allumage	355	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	100,3 x 30,4 x 108,3	cm
Poids	120 à 140	kg
Etanche	Oui	
Télécommande	Oui	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	
Double ventilation	Non	
Wifi	Oui	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE





# Champleau



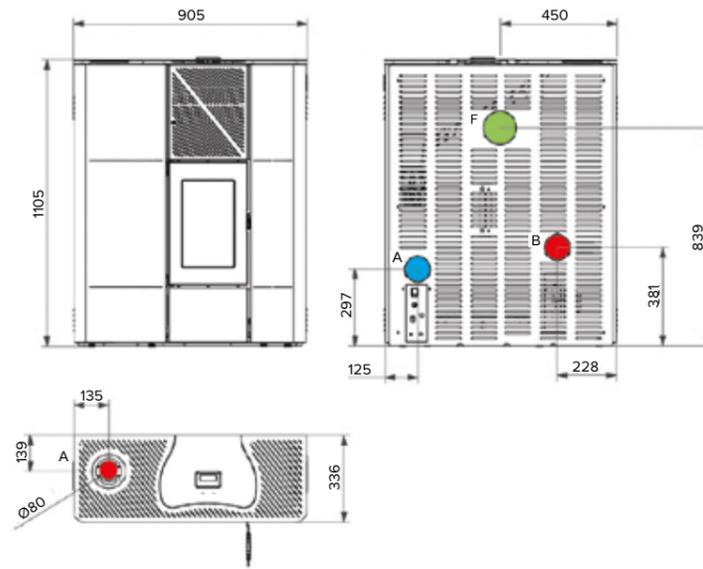
9 kW



# Champleau

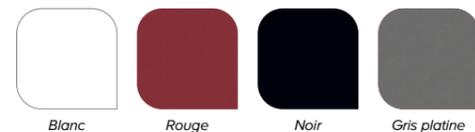
Ce poêle à granulés étroit est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé.

Ref : 490024



Conduit aspiration air	Ø 80 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 100mm	F

COLORIS - Habillage acier peint haute température - Finition mate



		9 kW
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	3 / 9	kW
Rendement	94 / 90,5	%
Débit massique des fumées	3 / 5,1	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,019 / 0,019	%
Température des fumées	77,2 / 189,7	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	12	kg
Evacuation	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,7 / 2,1	kg/h
Autonomie	5,5 à 17	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	110	W
Puissance électrique pour l'allumage	400	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	90,5 x 33,6 x 110,5	cm
Poids	-	kg
Etanche	Non	
Télécommande	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	
Double ventilation	Oui	
Wifi (en option)	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE



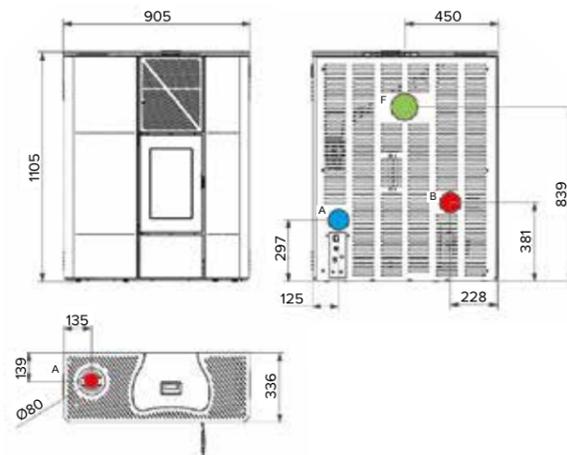


# Sarrigny 9 kW



Ce poêle à granulés étroit est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé.

Ref : 490331 



Conduit aspiration air	Ø 80 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 100 mm	F



9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>
Puissance nominale min/max	3 / 9 kW
Rendement	94 / 90,5 %
Débit massique des fumées	3,0 / 5,1 g/s
Taux de CO à 13% O2	0,01 / 0,01 %
Température des fumées	77,2 / 189,7 °C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80 mm
Capacité du réservoir	12 kg
Evacuation	Dessus / Arrière
Consommation de combustible min/maxi	0,7 / 2,1 kg/h
Autonomie	5,5 à 17 h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	100 W
Puissance électrique pour l'allumage	300 W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	90 x 34 x 110 cm
Poids	- kg
Etanche	Non
Télécommande	Option
Compatibilité thermostat déporté	Non
Double ventilation	Oui
Wifi (en option)	Non

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE



En option

COLORIS - Habillage acier peint haute température - Finition mate





# Fenelle

7,3 kW



Ce poêle à granulés étroit est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé.

Ref : 490330



Conduit aspiration air	Ø 80 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 100 mm	F

## COLORIS



Blanc

Bordeaux

Noir

7 kW		
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,8 / 7,35	kW
Rendement	94,9 / 91,9	%
Débit massique des fumées	2,6 / 5,1	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,04 / 0,01	%
Température des fumées	78 / 145	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	17	kg
Evacuation	Dessus / Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,6 / 1,63	kg/h
Autonomie	10 à 28	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	80 à 110	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	90 x 30 x 110	cm
Poids	110	kg
Étanche	Non	
Télécommande	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Non	
Double ventilation	Oui	
Wifi (en option)	Non	

## LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



## ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE



En option



# Pelissane

<i>flamme</i> <b>VERTE</b>	Le label du chauffage au bois	Appareil de classe <b>7★</b>
-------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

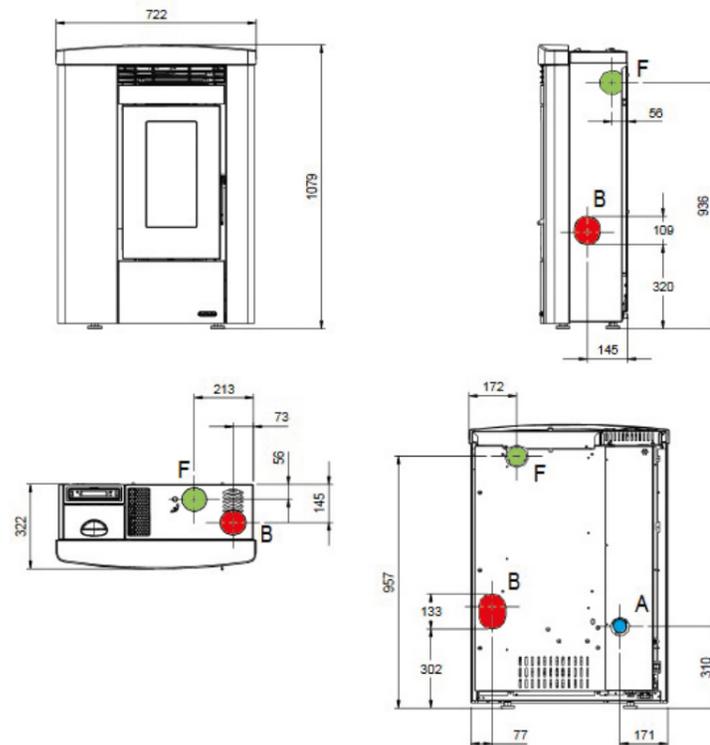
8 kW



# Pelissane

Ce poêle à granulés étroit est spécialement conçu pour limiter l'encombrement dans la pièce où il est installé.

Ref : 490014



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 80 mm	F

COLORIS - Habillage céramique - Porte acier



8 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>
Puissance nominale min/max	2,4 / 8 kW
Rendement	92,3 / 90,8 %
Débit massique des fumées	2,7 / 6,0 g/s
Taux de CO à 13% O2	0,05 / 0,01 %
Température des fumées	79 / 136,7 °C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80 mm
Capacité du réservoir	14 kg
Evacuation	Dessus / Arrière / Coté
Consommation de combustible min/maxi	0,6 / 1,8 kg/h
Autonomie	7,5 à 23 h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	60 à 80 W
Puissance électrique pour l'allumage	300 W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	72,2 x 32,2 x 107,9 cm
Poids	130 kg
Etanche	Non
Télécommande	Fournie
Compatibilité thermostat déporté	Oui
Double ventilation	Oui
Wifi (en option)	Non

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN LCD + TÉLÉCOMMANDE





# Estray

étanche



6,1 ou  
9,1 kW





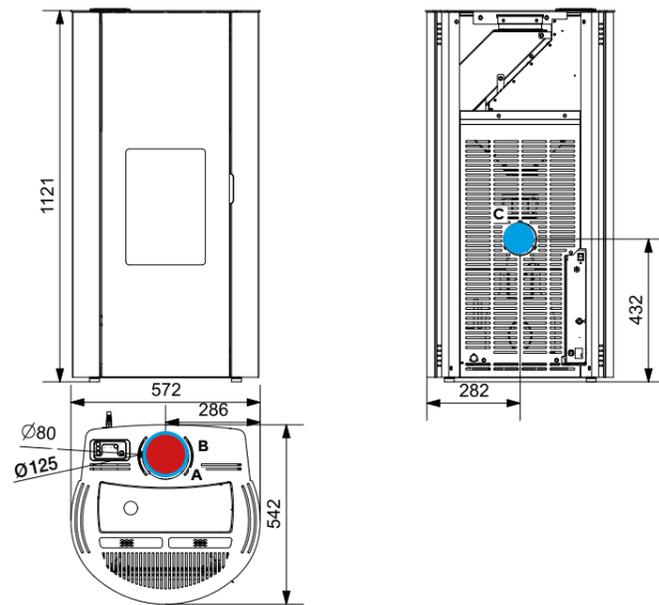
# Estray

Poêle étanche avec sortie concentrique sur le dessus, dont l'intérêt est la distance réduite entre le mur et l'appareil.

= Réf : 6 kW - 490328



= Réf : 9 kW - 490329



Conduit aspiration air	Ø 125 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Conduit aspiration air alternatif	Ø 60 mm	C

COLORIS - Habillage acier - Porte vitrée



Blanc

Noir

	6 kW	9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A++</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,2 / 6,1	2,2 / 9,1	kW
Rendement	94.3 / 93.3	94.3 / 91.8	%
Débit massique des fumées	2,7 / 4,2	2,7 / 5,3	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,032 / 0,003	0,032 / 0,004	%
Température des fumées	65,1 / 115,5	65,1 / 159,5	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	19	19	kg
Evacuation	Dessus	Dessus	
Consommation de combustible min/maxi	0,45 / 1,33	0,55 / 2,02	kg/h
Autonomie	14 à 42	9 à 34	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	85	85	W
Puissance électrique pour l'allumage	440	440	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	57,2 x 54,2 x 112,1	57,2 x 54,2 x 112,1	cm
Poids (variable en fonction des habillages)	116	116	kg
Étanche	Oui	Oui	
Télécommande	Option	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	Oui	
Double ventilation	Non	Non	
Wifi (en option)	Non	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSIF + TÉLÉCOMMANDE





# Conty

étanche



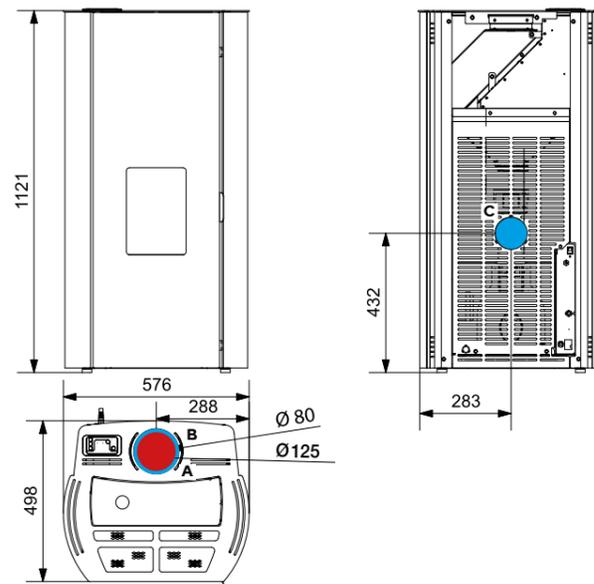
6,1 ou  
9,1 kW



# Conty

Poêle étanche avec sortie concentrique sur le dessus, dont l'intérêt est la distance réduite entre le mur et l'appareil.

- = Réf : 6 kW - 490326
- = Réf : 9 kW - 490327



Conduit aspiration air	Ø 125 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Conduit aspiration air alternatif	Ø 60 mm	C

COLORIS - Habillage acier - Porte vitrée



Blanc

Noir

	6 kW	9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A++</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,2 / 6,1	2,2 / 9,1	kW
Rendement	94.3 / 93.3	94.3 / 91.8	%
Débit massique des fumées	2,7 / 4,2	2,7 / 5,3	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,032 / 0,003	0,032 / 0,004	%
Température des fumées	65,1 / 115,5	65,1 / 159,5	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	19	19	kg
Evacuation	Dessus	Dessus	
Consommation de combustible min/maxi	0,45 / 1,33	0,55 / 2,02	kg/h
Autonomie	14 à 42	9 à 34	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	85	85	W
Puissance électrique pour l'allumage	440	440	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	57,6 x 49,8 x 112,1	57,6 x 49,8 x 112,1	cm
Poids (variable en fonction des habillages)	116	116	kg
Étanche	Oui	Oui	
Télécommande	Option	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	Oui	
Double ventilation	Non	Non	
Wifi (en option)	Non	Non	

## LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



## ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE



En option



# Augane



9,6 kW

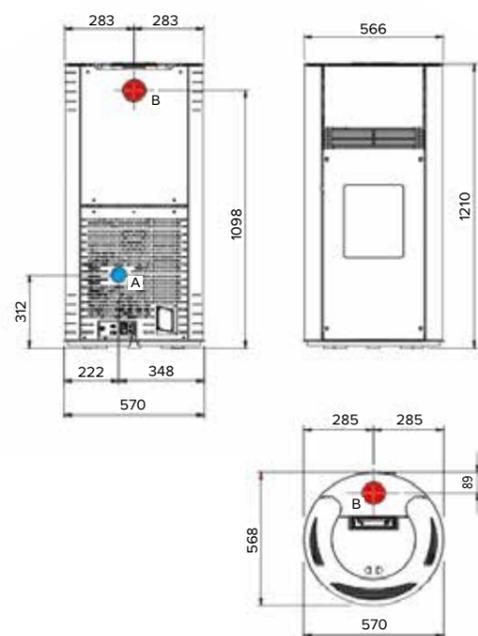




# Augane

Ce poêle à granulés classique peut être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012, disposant d'une arrivée d'air frais complémentaire. Il présente l'avantage d'une sortie de fumée sur le dessus de l'appareil, afin de réduire la distance par rapport à la paroi d'adossement, et ainsi bénéficier d'un gain de place dans la pièce.

— Réf : AUGANE



Conduit aspiration air	∅ 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	∅ 80 mm	B

COLORIS - Habillage acier



9 kW		
<b>Classe énergétique</b>	<b>A++</b>	
Puissance nominale min/max	3,3 / 9,6	kW
Rendement	93,1 / 93,4	%
Débit massique des fumées	3,3 / 6,7	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,03 / 0,005	%
Température des fumées	87,9 / 114,6	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	∅ 80	mm
Capacité du réservoir	19	kg
Évacuation	Dessus / Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,7 / 2	kg/h
Autonomie	9,5 à 27	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	60 à 80	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	57 x 57 x 121	cm
Poids	143	kg
Étanche	Non	
Télécommande	Fournie	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	
Double ventilation	Non	
Wifi (en option)	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN LCD + TÉLÉCOMMANDE



Fournie



# Lauzet

6,8 kW

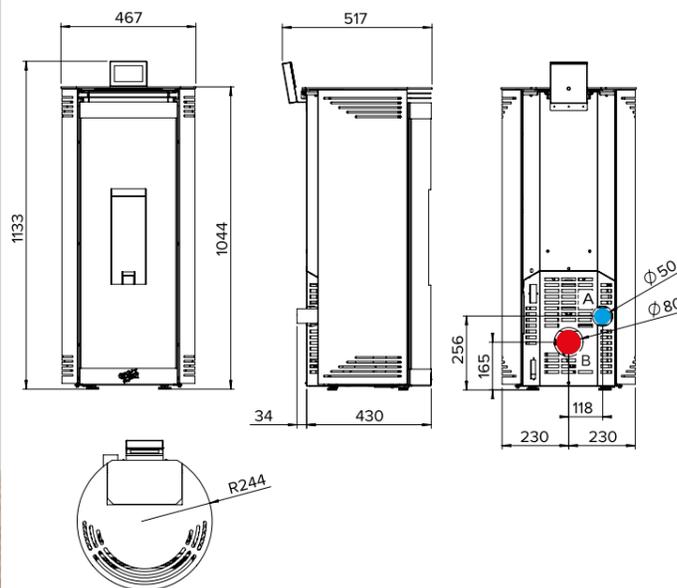
## 2 versions étanche et standard



Les poêles à granulés polyvalents sont disponibles en deux versions, étanche et standard :

La version étanche peut être installée dans une habitation soumise à la Réglementation Thermique 2012. La version classique est conçue pour les habitations qui ne sont pas soumises à cette réglementation, et qui disposent d'une arrivée d'air frais complémentaire.

- = Réf : étanche - LAUZETEG
- = Réf : standard - 490035



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B



	Étanche 6 kW	Standard 6 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,4 / 6,8	2,4 / 6,9	kW
Rendement	93,1 / 88,3	93,1 / 88,4	%
Débit massique des fumées	2,42 / 4,95	2,42 / 4,96	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,07 / 0,002	0,07 / 0,003	%
Température des fumées	83 / 174	84 / 174	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	16	16	kg
Évacuation	Arrière	Arrière	Arrière
Consommation de combustible min/maxi	0,5 / 1,6	0,5 / 1,7	kg/h
Autonomie	10 à 32	10 à 32	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	100	100	W
Puissance électrique pour l'allumage	370	370	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	46 x 45 x 104	47 x 45 x 104	cm
Poids	111	111	kg
Étanche	Oui	Non	
Télécommande	Non	Non	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	Oui	
Double ventilation	Non	Non	
Wifi (en option)	Oui	Oui	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



COLORIS  
Habillage verre



Habillage acier





# Indigo 9 et 11

9,6 ou  
11,5 kW



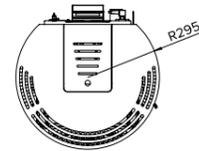
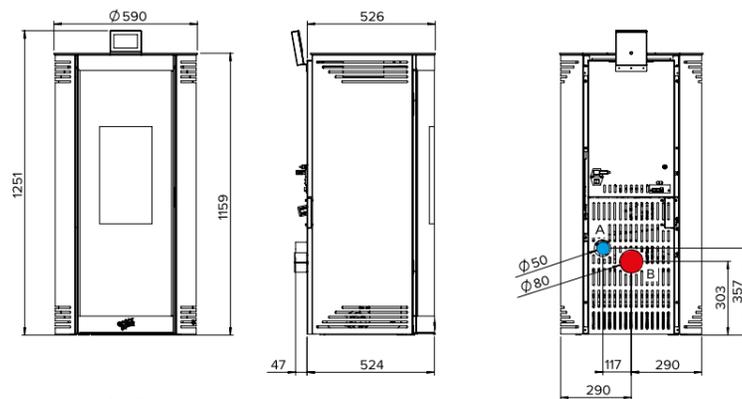


# Indigo 9 et 11

Ce poêle à granulés classique peut-être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012, disposant d'une arrivée d'air frais complémentaire. La version 11 dispose d'une double ventilation permettant de pulser de l'air chaud dans une autre pièce, par exemple.

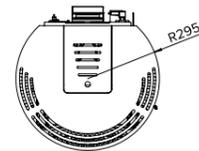
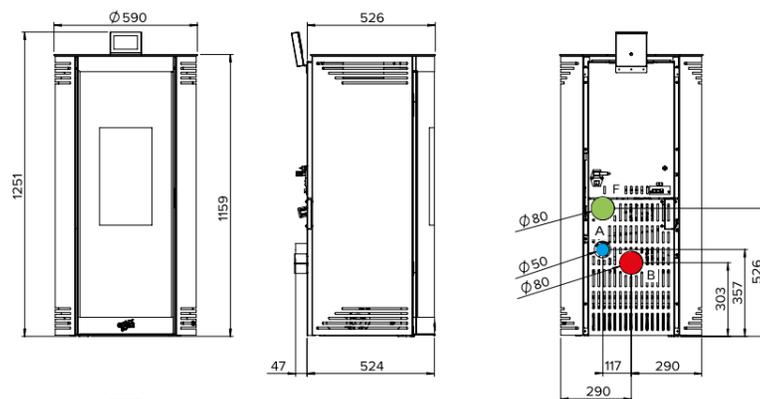


= Réf : 9 kW - 490036



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B

= Réf : 11 kW - INDIGO11



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 80 mm	F

	INDIGO 9 - 9 kW	INDIGO 11 - 11 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	4,1 / 9,6	4,1 / 11,5	kW
Rendement	89,5 / 86,3	89,5 / 87,2	%
Débit massique des fumées	4,3 / 7,9	4,3 / 7,9	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,03 / 0,03	0,03 / 0,03	%
Température des fumées	122 / 182	122 / 205	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	16	16	kg
Evacuation	Arrière	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,95 / 2,33	0,95 / 2,78	kg/h
Autonomie	6,5 à 16	5,5 à 16	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	100	100	W
Puissance électrique pour l'allumage	370	370	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	59 x 53 x 117	59 x 53 x 117	cm
Poids	145	145	kg
Etanche	Non	Non	
Télécommande	Non	Non	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	Oui	
Double ventilation	Non	Oui	
Wifi (en option)	Oui	Oui	

## LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



COLORIS - Habillage verre

Habillage acier





# Merlines

étanche



6,2 ou  
9 kW



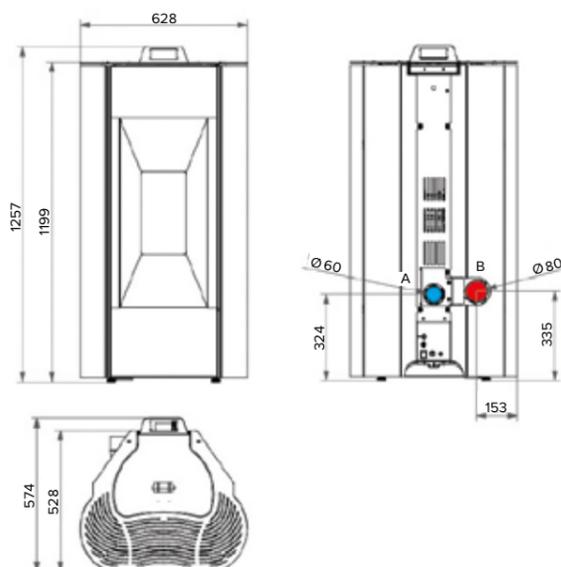


# Merlines - étanche

Ce poêle à granulés étanche débrayable présente

les caractéristiques suivantes : Il est compatible avec les habitations dites RT 2012, c'est-à-dire soumises à la Réglementation Thermique 2012. Il est équipé d'un moteur débrayable, permettant de couper la ventilation. L'appareil devient encore plus silencieux car le chauffage se fait alors par convection naturelle et non plus par air pulsé.

- = Réf : 6 kW - MERLINES
- = Réf : 9 kW - MERLINES9



Conduit aspiration air	Ø 60 mm	
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	

COLORIS - Habillage céramique - Porte acier - Finition mate ou brillante



	6 kW	9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A++</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,2 / 6,2	2,2 / 9	kW
Rendement	95,7 / 94	95,7 / 92,1	%
Débit massique des fumées	2,3 / 4,1	2,3 / 5,3	g/s
Taux de CO à 13% O <sub>2</sub>	0,041 / 0,008	0,041 / 0,006	%
Température des fumées	66,5 / 114	66,5 / 161,4	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	15	15	kg
Évacuation	Arrière	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,48 / 1,4	0,48 / 2	kg/h
Autonomie	11 à 30	7 à 30	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	80 à 110	80 à 110	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	62,8 x 57,4 x 125,7	62,8 x 57,4 x 125,7	cm
Poids	182	182	kg
Étanche	Oui	Oui	
Télécommande	Option	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	Oui	
Double ventilation	Non	Non	
Wifi (en option)	Non	Non	

Disponible en porte vitrée ou porte acier.

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE





# Volnay

étanche



6,2 ou  
9 kW



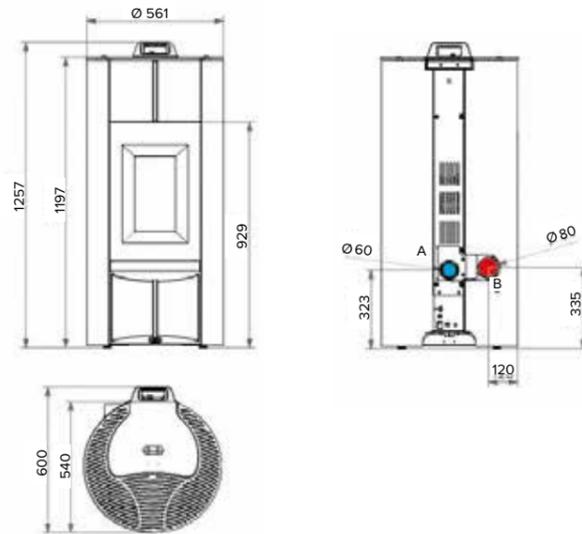


## Volnay - étanche

Ce poêle à granulés étanche débrayable présente

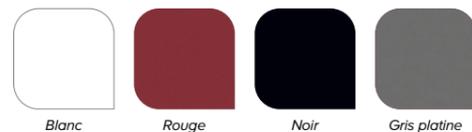
les caractéristiques suivantes : Il est compatible avec les habitations dites RT 2012, c'est-à-dire soumises à la Réglementation Thermique 2012. Il est équipé d'un moteur débrayable, permettant de couper la ventilation. L'appareil devient encore plus silencieux car le chauffage se fait alors par convection naturelle et non plus par air pulsé.

- = Réf : 6 kW - 490310
- = Réf : 9 kW - 490311



Conduit aspiration air	Ø 60 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B

COLORIS - Habillage acier peint haute température - Finition mate



	6 kW	9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A++</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,2 / 6,2	2,2 / 9	kW
Rendement	95,7 / 94	95,7 / 92,1	%
Débit massique des fumées	2,3 / 4,1	2,3 / 5,3	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,041 / 0,008	0,041 / 0,006	%
Température des fumées	66,5 / 114	66,5 / 161,4	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	15	15	kg
Evacuation	Arrière	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,48 / 1,4	0,48 / 2	kg/h
Autonomie	11 à 30	7 à 30	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	80 à 110	80 à 110	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	56,1 x 60 x 125,7	56,1 x 60 x 125,7	cm
Poids	120 à 140	120 à 140	kg
Étanche	Oui	Oui	
Télécommande	Option	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	Oui	
Double ventilation	Non	Non	
Wifi (en option)	Non	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE





# Klio



7 kW

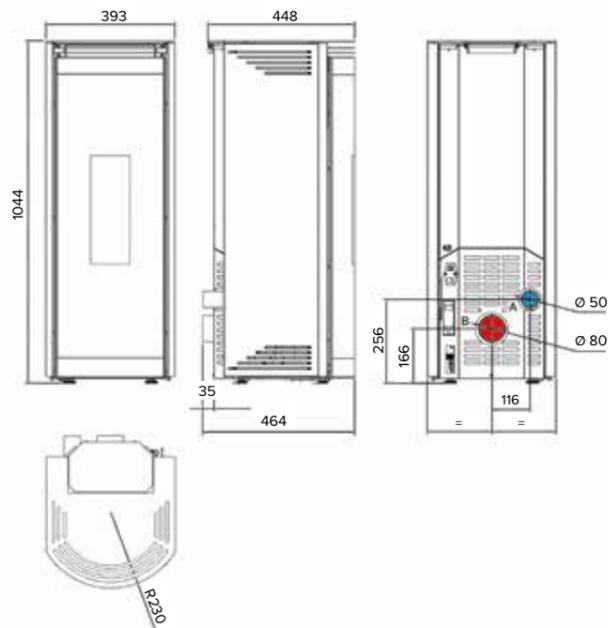




# Klio

Ce poêle à granulés classique peut être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012, disposant d'une arrivée d'air frais complémentaire.

Ref : 490030



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B

## COLORIS



Gris

Noir

		7 kW
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,4 / 6,8	kW
Rendement	93,1 / 88,3	%
Débit massique des fumées	2,42 / 4,95	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,07 / 0,002	%
Température des fumées	83 / 174	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	16	kg
Evacuation	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,5 / 1,6	kg/h
Autonomie	10 à 29	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	100	W
Puissance électrique pour l'allumage	370	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	104,4 x 39,3 x 44,8	cm
Poids	110	kg
Etanche	Non	
Télécommande	Fournie	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	
Double ventilation	Non	
Wifi (en option)	Oui	

## LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



## TÉLÉCOMMANDE



Fournie



## Tetra 7, 9 et 11

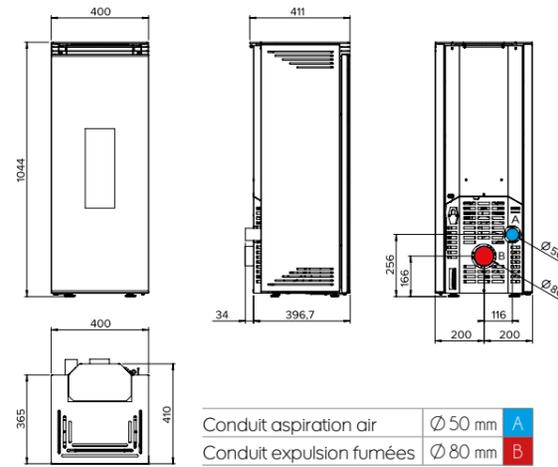
7- 9,6  
ou 11,5  
kW



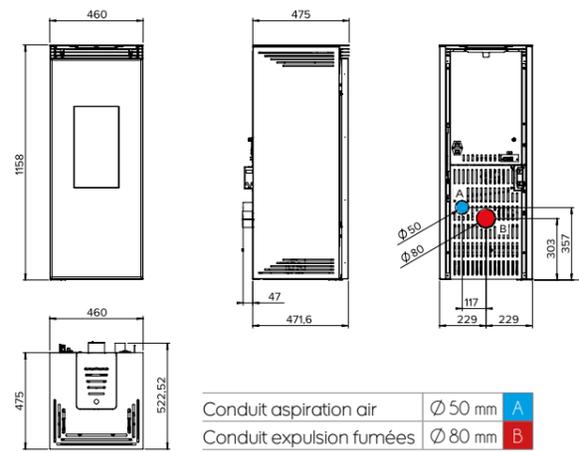
# Tetra 7, 9 et 11

Ce poêle à granulés classique peut être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012, disposant d'une arrivée d'air frais complémentaire.

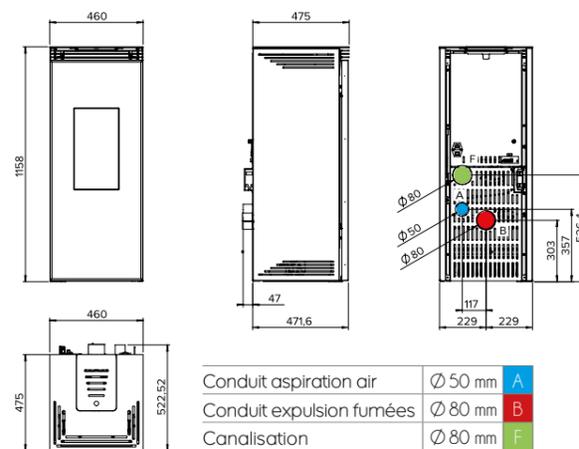
= Réf : 7 kW - 490032



= Réf : 9 kW - 490040



= Réf : 11 kW - 490041



	TETRA 7	TETRA 9	TETRA 11	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,4 / 6,8	4,1 / 9	4,1 / 12,1	kW
Rendement	93,1 / 88,3	89,5 / 86,3	88,9 / 87,4	%
Débit massique des fumées	2,42 / 4,95	4,3 / 7,9	5,05 / 9,5	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,07 / 0,02	0,03 / 0,03	0,08 / 0,025	%
Température des fumées	83 / 174	122 / 182	119 / 182	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	16	16	16	kg
Evacuation	Arrière	Arrière	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,54 / 1,62	0,95 / 2,33	1,06 / 2,84	kg/h
Autonomie	10 à 29	7 à 17	6 à 15	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	100	100	100	W
Puissance électrique pour l'allumage	370	370	370	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	40 x 41,1 x 104,4	46 x 52,2 x 115,8	46 x 52,2 x 115,8	cm
Poids	110	145	145	kg
Etanche	Non	Non	Non	
Télécommande	Fournie	Fournie	Fournie	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	Oui	Oui	
Double ventilation	Non	Non	Oui	
Wifi (en option)	Oui	Oui	Oui	

## LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



COLORIS POUR LE TETRA 7, 9, 11 - Habillage acier

TÉLÉCOMMANDE





# Jalius

<i>flamme</i> <b>VERTE</b>	Le label du chauffage au bois	Appareil de classe <b>7★</b>
-------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

12 kW

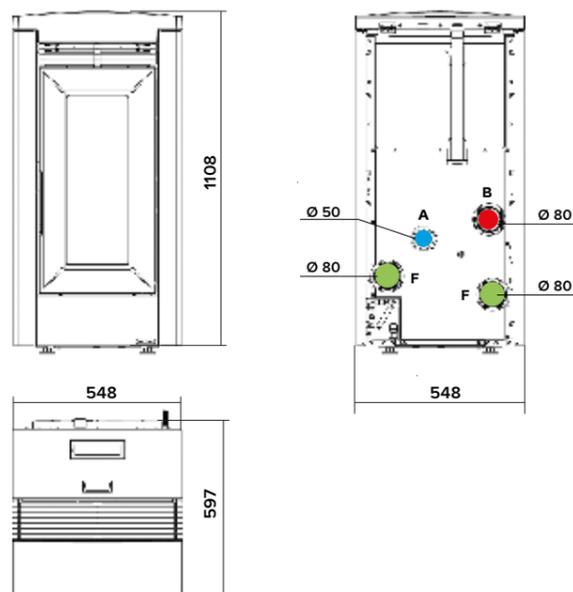


# Jalius

Ce poêle à granulés classique peut être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012.

Ce poêle dispose de 3 moteurs de convection indépendants.

— Réf : JALIUS 



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 80 mm	F

COLORIS - Habillage top céramique - Flancs acier



Blanc



Bordeaux

	12 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	3,6 / 12	kW
Rendement	91,7 / 91,6	%
Débit massique des fumées	8,26	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,014	%
Température des fumées moyenne	149,3	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	27	kg
Evacuation	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,8 / 2,7	kg/h
Autonomie	7 à 21	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	83 à 110	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	54,8 x 59,7 x 110,8	cm
Poids	175	kg
Etanche	Non	
Télécommande	Oui	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	
Double ventilation	Oui	
Wifi (en option)	Non	

Ecran tactile + télécommande.

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11





# Gacelay



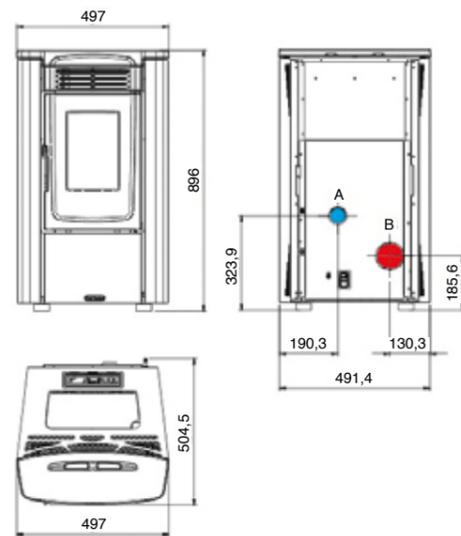
6,3 kW



# Gacelay

Ce poêle à granulés classique peut être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012, disposant d'une arrivée d'air frais complémentaire.

Ref : 490043



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B

COLORIS - Habillage céramique - Porte acier



Ivoire



Bordeaux

6 kW		
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,4 / 6,3	kW
Rendement	86,2 / 86,7	%
Débit massique des fumées	3,6 / 5,0	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,03 / 0,001	%
Température des fumées	120,7 / 202,2	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	15	kg
Evacuation	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,6 / 1,5	kg/h
Autonomie	7,5 à 24	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	60 à 80	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	49,7 x 50,4 x 89,6	cm
Poids	75	kg
Étanche	Non	
Télécommande	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Non	
Double ventilation	Non	
Wifi (en option)	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN + TÉLÉCOMMANDE



En option



# Genesty



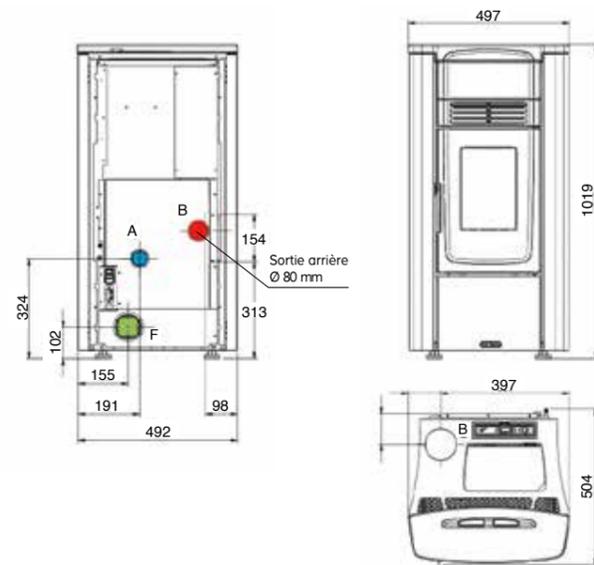
7 kW



# Genesty

Ce poêle à granulés classique peut être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012, disposant d'une arrivée d'air frais complémentaire.

Ref : 490044



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 80 mm	F

COLORIS - Habillage céramique - Porte acier



	7 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	3,3 / 10,25	kW
Rendement	96,1 / 91,8	%
Débit massique des fumées	3,3 / 7,1	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,044 / 0,007	%
Température des fumées	79 / 136,7	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	18	kg
Evacuation	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,71 / 2,32	kg/h
Autonomie	7,5 à 25	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	60 à 80	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	50,1 x 59,1 x 103,6	cm
Poids	126	kg
Étanche	Non	
Télécommande	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Non	
Double ventilation	Oui	
Wifi (en option)	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN + TÉLÉCOMMANDE



En option



# Egio

étanche



9 kW

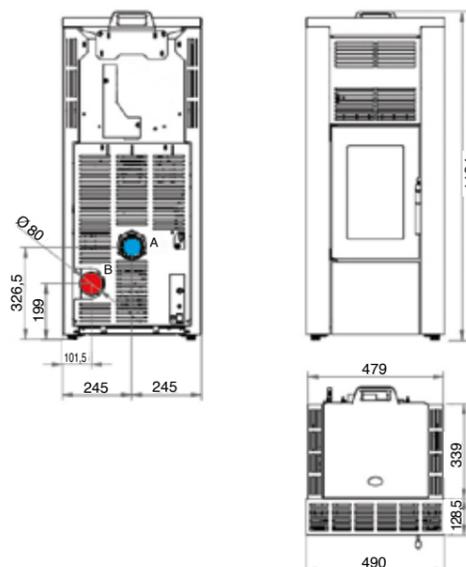


# Egio

Le poêle à granulés Egio est étanche :

Il peut donc être installé dans une habitation soumise à la Réglementation Thermique 2012.

= Réf : 490324 étanche



Conduit aspiration air	Ø 80 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B

COLORIS - Habillage acier



Blanc

Bordeaux

Noir

étanche 9 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>
Puissance nominale min/max	2,5 / 9 kW
Rendement	90,7 / 91,5 %
Débit massique des fumées	2,9 / 4,5 g/s
Taux de CO à 13% O <sub>2</sub>	0,01 / 0,024 %
Température des fumées	104 / 221 °C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80 mm
Capacité du réservoir	16 kg
Evacuation	Arrière
Consommation de combustible min/maxi	0,5 / 2 kg/h
Autonomie	8 à 32 h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	80 à 100 W
Puissance électrique pour l'allumage	300 W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	49 x 46,75 x 113,4 cm
Poids	115 kg
Étanche	Oui
Télécommande	Option
Compatibilité thermostat déporté	Non
Double ventilation	Non
Wifi (en option)	Non

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE



En option



# Thiva

étanche



9 kW

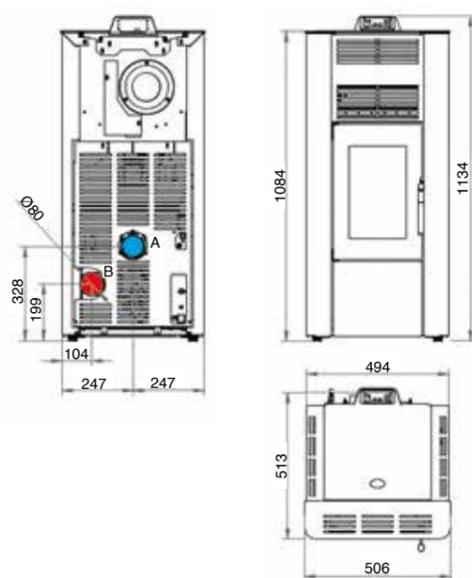


# Thiva

**Le poêle à granulés Thiva est étanche :**

Il peut donc être installé dans une habitation soumise à la Réglementation Thermique 2012.

= Réf : 490325 étanche



Conduit aspiration air	Ø 80 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B

COLORIS - Habillage acier



Blanc

Bordeaux

Noir

étanche 9 kW		
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,5 / 9	kW
Rendement	90,7 / 91,5	%
Débit massique des fumées	2,9 / 4,5	g/s
Taux de CO à 13% O <sub>2</sub>	0,01 / 0,024	%
Température des fumées	104 / 221	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	16	kg
Evacuation	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,5 / 2	kg/h
Autonomie	8 à 32	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	80 à 100	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	50,6 x 51,3 x 113,4	cm
Poids	115	kg
Etanche	Oui	
Télécommande	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Non	
Double ventilation	Non	
Wifi (en option)	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN SENSITIF + TÉLÉCOMMANDE





# Mercure



10,2 kW

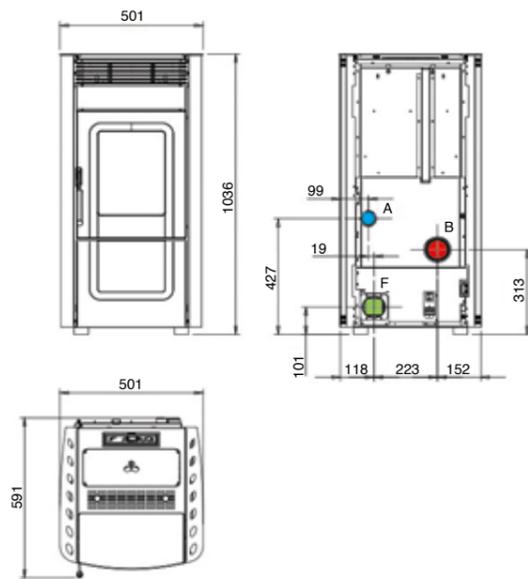




# Mercure

Ce poêle à granulés classique peut être installé dans toutes les habitations non soumises à la Réglementation Thermique 2012, disposant d'une arrivée d'air frais complémentaire.

Ref : 490042



Conduit aspiration air	Ø 50 mm	A
Conduit expulsion fumées	Ø 80 mm	B
Canalisation	Ø 80 mm	F

COLORIS - Habillage céramique



Sable



Bordeaux

	10 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	3,3 / 10,2	kW
Rendement	93,1 / 90,2	%
Débit massique des fumées	3,3 / 6,6	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,05 / 0,01	%
Température des fumées	87,9 / 177,2	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	18	kg
Evacuation	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,7 / 2,3	kg/h
Autonomie	7,5 à 25	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	60 à 100	W
Puissance électrique pour l'allumage	300	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	50,1 x 59,1 x 103,6	cm
Poids	126	kg
Etanche	Non	
Télécommande	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Oui	
Double ventilation	Oui	
Wifi (en option)	Non	

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11



ÉCRAN + TÉLÉCOMMANDE



En option



# Insert pellets P49-3



6,2 kW





# Insert pellets P64V-2

11,8 kW





## Insert pellets P49-3 et P64V-2

### Les inserts à granulés.

Les inserts à granulés P49-3 et P64V-2 peuvent être installés à la fois en maison neuve et dans le cas d'une rénovation : fermeture d'une cheminée existante.

Avant toute installation cela nécessite une visite technique à votre domicile afin de vérifier la faisabilité.

### Insert Pellets P49-3

= Réf : 490213



Kit de chargement latéral



Kit de chargement situé en façade

### Insert Pellets P64V-2

= Réf : 490212



Kit de chargement latéral



	P49-3 - 6 kW	P64V-2 - 11 kW	
<b>Classe énergétique</b>	<b>A+</b>	<b>A+</b>	
Puissance nominale min/max	2,5 / 5,7	3,94 / 11,8	kW
Rendement	93,2 / 87,1	90,1 / 87,5	%
Débit massique des fumées	3,31 / 6,31	4,4 / 7,6	g/s
Taux de CO à 13% O2	0,023 / 0,006	0,031 / 0,016	%
Température des fumées	70,6 / 148,3	108,3 / 217,7	°C
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	mm
Capacité du réservoir	12	23	kg
Evacuation	Arrière	Arrière	
Consommation de combustible min/maxi	0,548 / 1,343	0,9 / 2,9	kg/h
Autonomie	7,5 à 11	8 à 25	h ca.
Puissance électrique pour le fonctionnement	85	100	W
Puissance électrique pour l'allumage	410	400	W
Dimensions (largeur/profondeur/hauteur)	54 x 55 x 48	76 x 65 x 57	cm
Poids	100	150	kg
Étanche	Non	Non	
Télécommande	Option	Option	
Compatibilité thermostat déporté	Non	Non	
Double ventilation	Non	Non	
Wifi (en option)	Non	Non	

Compatible projet cheminée neuve et rénovation cheminée existante.

LÉGENDES DES PICTOGRAMMES PAGE 11





# Synthèse gamme granulés

Tous les modèles de la gamme Godin possèdent une programmation hebdomadaire.

Les appareils étanches sont porteurs du logo



SPECIFICATIONS	EGUILLES P 12-15	ORVAL P 16-19	ARTEMIS P 20-23	CHRONOS P 24-27	CHAMPLEAU P 28-31	SARRIGNY P 32-33	FENELLE P 34-35	PELISSANE P 36-39	ESTRAY P 40-43	CONTY P 44-47	AUGANE P 48-51	LAUZET* P 52-53		
Puissance nominale min/max	3 / 9 kW	3 / 9 kW	3 / 9 kW	3 / 9 kW	3 / 9 kW	3 / 9 kW	2,8 / 7,35 kW	2,4 / 8 kW	2,2 / 6,1 kW	2,2 / 9,1 kW	2,2 / 6,1 kW	2,2 / 9,1 kW	3,3 / 9,6 kW	2,4 / 6,9 kW
Rendement	90,9 / 93 %	90,9 / 93 %	90,9 / 93 %	90,9 / 93 %	94 / 90,5 %	94 / 90,5 %	94,9 / 91,9 %	92,3 / 90,8 %	94,3 / 93,3 %	94,3 / 91,8 %	94,3 / 93,3 %	94,3 / 91,8 %	93,1 / 93,4 %	93,1 / 88,4 %
Débit massique des fumées	4,3 / 5,1	4,3 / 5,1	4,3 / 5,1	4,3 / 5,1	3 / 5,1	3,0 / 5,1	2,6 / 5,1	2,7 / 6,0	2,7 / 4,2	2,7 / 5,3	2,7 / 4,2	2,7 / 5,3	3,3 / 6,7	2,42 / 4,96
Taux de CO à 13% O2	0,026 / 0,021	0,026 / 0,021	0,026 / 0,021	0,026 / 0,021	0,019 / 0,019	0,01 / 0,01	0,04 / 0,01	0,05 / 0,01	0,032 / 0,003	0,032 / 0,004	0,032 / 0,003	0,032 / 0,004	0,03 / 0,005	0,07 / 0,003
Température des fumées	90,3 / 137,7	90,3 / 137,7	90,3 / 137,7	90,3 / 137,7	77,2 / 189,7	77,2 / 189,7	78 / 145	79 / 136,7	65,1 / 115,5	65,1 / 159,5	65,1 / 115,5	65,1 / 159,5	87,9 / 114,6	83 / 174
Diamètre d'évacuation des fumées	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80
Capacité du réservoir	15	15	15	15	12	12	17	14	19	19	19	19	19	16
Evacuation	Dessus / Arrière	Dessus / Arrière	Dessus / Arrière	Dessus / Arrière	Arrière	Dessus / Arrière	Dessus / Arrière	Dessus / Arrière / Coté	Dessus	Dessus	Dessus	Dessus	Dessus / Arrière	Arrière
Consommation de combustible min/maxi	0,69 / 2,1	0,69 / 2,1	0,69 / 2,1	0,69 / 2,1	0,7 / 2,1	0,7 / 2,1	0,6 / 1,63	0,6 / 1,8	0,45 / 1,33	0,55 / 2,02	0,45 / 1,33	0,55 / 2,02	0,7 / 2	0,5 / 1,7
Autonomie	7 à 21	7 à 21	7 à 21	7 à 21	5,5 à 17	5,5 à 17	10 à 28	7,5 à 23	14 à 42	9 à 34	14 à 42	9 à 34	9,5 à 27	11 à 32
Puissance électrique pour le fonctionnement	104 à 124 W	104 à 124 W	104 à 124 W	104 à 124 W	110 W	100 W	80 à 110 W	60 à 80 W	85 W max	85 W max	85 W max	85 W max	60 à 80 W	100 W
Puissance électrique pour l'allumage	355	355	355	355	400	300	300	300	440	440	440	440	300	370
Dimensions L	91,3	92	92	100,3	90,5	90	90	72,2	57,2	57,2	57,6	57,6	57	47
P	29,5	30,7	30,7	30,4	33,6	34	30	32,2	54,2	54,2	49,8	49,8	57	45
H	91,3	107,4	107,4	108,3	110,5	110	110	107,9	112,1	112,1	112,1	112,1	121	104
Poids	130 à 150	120 à 140	120 à 140	120 à 140	-	-	110	130	116	116	116	116	143	111
Etanche	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non
Télécommande	Non	Non	Oui	Oui	Option	Option	Option	Fournie	Option	Option	Option	Option	Fournie	Non
Compatibilité thermostat déporté	Oui de série	Oui de série	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui
Double ventilation	Non	Non	Non	Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	Non
Wifi (en option)	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui



INDIGO 9-11 P 54-57	MERLINES P 58-61	VOLNAY P 62-65	KLIO P 66-69	TETRA* 7-9-11 P 70-73	JALIUS P 74-77	GACELAY P 78-81	GENESTY P 82-85	EGIO Etanche P 86-89	THIVA Etanche P 90-93	MERCURE P 94-97	INSERT P49-3 P 98-103	INSERT P64V-2 P 100-103		
4,1 / 9,6 kW	2,2 / 6,2 kW	2,2 / 9 kW	2,2 / 6,2 kW	2,2 / 9 kW	2,4 / 6,8 kW	2,4 / 6,8 kW	3,6 / 12 kW	2,4 / 6,3 kW	3,3 / 10,25 kW	2,5 / 9 kW	2,5 / 9 kW	3,3 / 10,2 kW	2,5 / 5,7 kW	3,94 / 11,8 kW
89,5 / 86,3 %	95,7 / 94 %	95,7 / 92,1 %	95,7 / 94 %	95,7 / 92,1 %	93,1 / 88,3 %	93,1 / 88,3 %	91,7 / 91,6 %	86,2 / 86,7 %	96,1 / 91,8 %	90,7 / 91,5 %	90,7 / 91,5 %	93,1 / 90,2 %	93,2 / 87,1 %	90,1 / 87,5 %
4,3 / 7,9	2,3 / 4,1	2,3 / 5,3	2,3 / 4,1	2,3 / 5,3	2,42 / 4,95	2,42 / 4,95	8,26	3,6 / 5,0	3,3 / 7,1	2,9 / 4,5	2,9 / 4,5	3,3 / 6,6	3,31 / 6,31	4,4 / 7,6
0,03 / 0,03	0,041 / 0,008	0,041 / 0,006	0,041 / 0,008	0,041 / 0,006	0,07 / 0,002	0,07 / 0,02	0,014	0,03 / 0,001	0,044 / 0,007	0,01 / 0,024	0,01 / 0,024	0,05 / 0,01	0,023 / 0,006	0,031 / 0,016
122 / 182	66,5 / 114	66,5 / 161,4	66,5 / 114	66,5 / 161,4	83 / 174	83 / 174	149,3	120,7 / 202,2	79 / 136,7	104 / 221	104 / 221	87,9 / 177,2	70,6 / 148,3	108,3 / 217,7
Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80	Ø 80
16	15	15	15	15	16	16	27	15	18	16	16	18	12	23
Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière	Arrière
0,95 / 2,33	0,48 / 1,4	0,48 / 2	0,48 / 1,4	0,48 / 2	0,54 / 1,62	0,59 / 1,62	0,8 / 2,7	0,6 / 1,5	0,71 / 2,32	0,5 / 2	0,5 / 2	0,7 / 2,3	0,548 / 1,343	0,9 / 2,9
6,5 à 16	11 à 30	7 à 30	11 à 30	7 à 30	10 à 29	10 à 29	7 à 21	7,5 à 24	7,5 à 25	8 à 32	8 à 32	7,5 à 25	7,5 à 11	8 à 25
100 W	80 à 110 W	80 à 110 W	80 à 110 W	80 à 110 W	100 W	100 W	83 à 110 W	60 à 80 W	60 à 80 W	80 à 100 W	80 à 100 W	60 à 100 W	85 W	100 W
370	300	300	300	300	370	370	300	300	300	300	300	300	410	400
59	62,8	62,8	56,1	56,1	104,4	40	54,8	49,7	50,1	49	50,6	50,1	54	76
53	57,4	57,4	60	60	39,3	41,1	59,7	50,4	59,1	46,75	51,3	59,1	55	65
117	125,7	125,7	125,7	125,7	44,8	104,4	110,8	89,6	103,6	113,4	113,4	103,6	48	57
145	182	182	120 à 140	120 à 140	110	110	175	75	126	115	115	126	100	150
Non	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	Oui	Oui	Non	Non	Non
Non	Option	Option	Option	Option	Fournie	Fournie	Oui	Option	Option	Option	Option	Option	Option	Option
Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Oui	Non	Non
Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Oui	Non	Oui	Non	Non	Oui	Non	Non
Oui	Non	Non	Non	Non	Oui	Oui	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non	Non



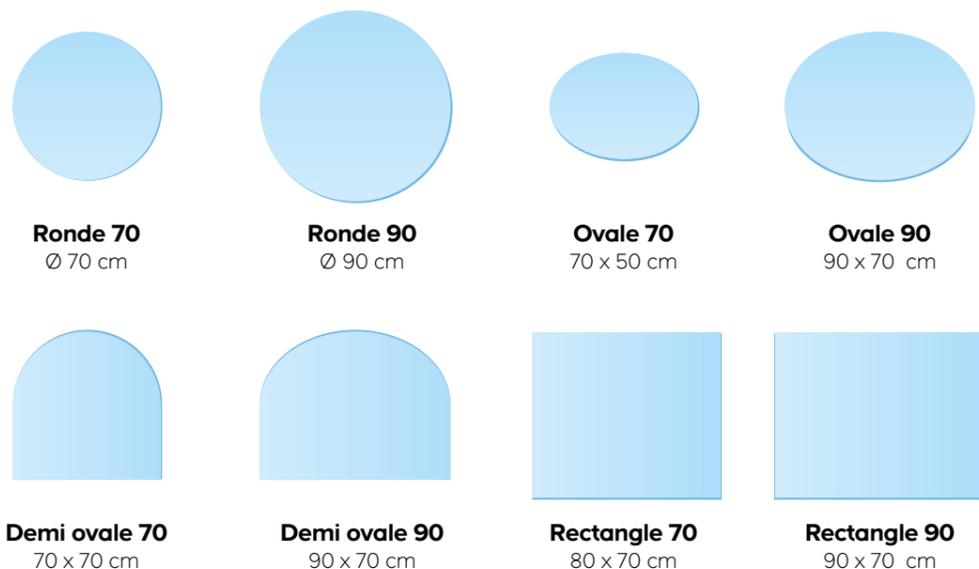
## Les plaques de sol en verre

Ces plaques de sol en verre trempé incolore protégeront vos revêtements de sol en mettant en valeur votre poêle. **4 formes et 2 dimensions disponibles d'une épaisseur de 8 mm avec chanfrein.**



**VERRE TREMPÉ INCOLORE**  
Ep. 8 mm avec chanfrein

Choisissez votre style, découvrez nos différentes formes en verre trempé incolore.



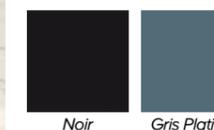
## Les plaques de sol en acier

Ces plaques de sol en acier peint haute température protégeront votre sol en mettant en valeur votre poêle. **4 formes, 2 dimensions et 2 coloris disponibles (noir ou gris platine) d'une épaisseur de 2 mm.**

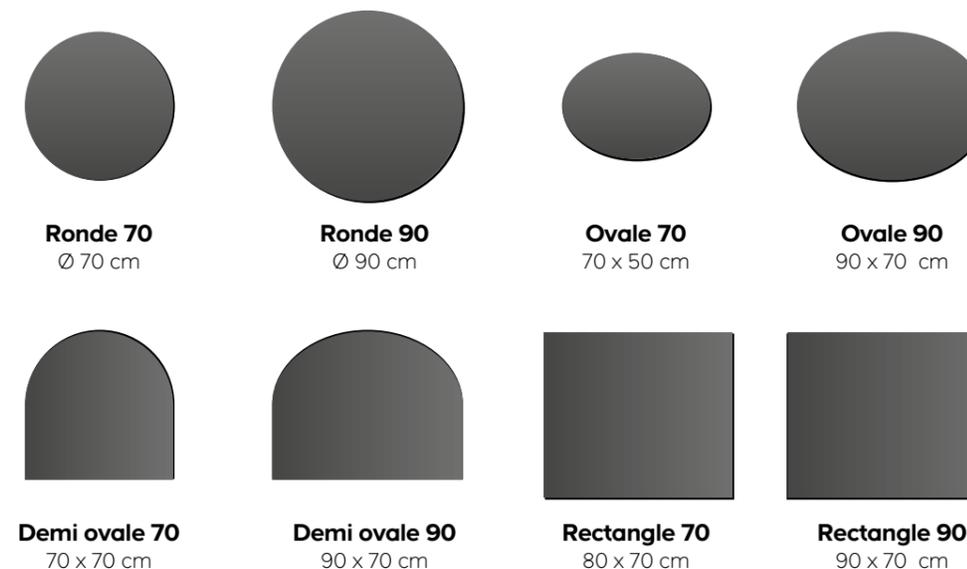


**ACIER PEINT HAUTE TEMPÉRATURE NOIR  
OU GRIS PLATINE**  
Ep. 2 mm

COLORIS



Choisissez votre style, découvrez nos différentes formes en acier peint.



## Les protections murales

Faite de métal et d'isolant, la protection murale permet de réduire la distance de sécurité (donnée par le constructeur) par rapport aux matériaux combustibles adjacents. Elle évite les désagréments de noircissement dus aux poussières, le jaunissement des peintures... Le nettoyage s'effectue facilement avec un chiffon sec.



### 3 motifs au choix.

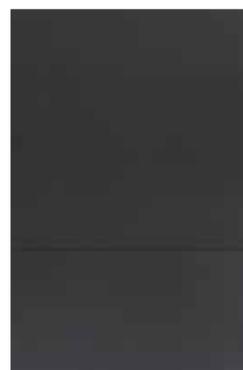
(hauteur ajustable entre 2400 à 2700 mm).



Lignes



Vagues

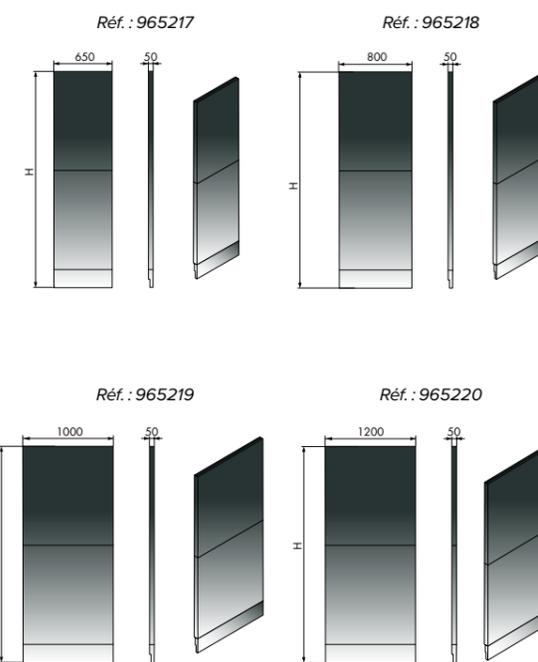


Uni



### 4 largeurs standard, 9 coloris.

(hauteur ajustable entre 2400 à 2700 mm).



PALMARÈS  
**Capital**  
MEILLEURES MARQUES  
POUR LA MAISON

2020-2021

avec **statista**

**GODIN** CHAUFFAGE  
CHEMINÉES  
CUISINES  
CUISINIÈRES

a été distinguée par la rédaction de Capital,  
dans la catégorie "Poêles à bois et à granulés"  
sur la base d'une enquête réalisée auprès d'un panel  
de 6 500 consommateurs français, afin de mesurer  
leur satisfaction à l'égard des marques destinées à  
l'équipement de la maison.

Gwendoline Michaelis  
Directrice Exécutive  
pôle Premium

Dr. Friedrich Schwandt  
Président-Directeur Général  
Statista

**Capital** **statista**

PALMARÈS FRANCE

**Capital**

**MEILLEURE  
ENSEIGNE**

QUALITÉ DE SERVICE

2020

avec **statista**

**GODIN** CHAUFFAGE  
CHEMINÉES  
CUISINES  
CUISINIÈRES

a été distinguée par la rédaction de Capital  
à l'issue d'une enquête réalisée auprès d'un panel  
de 20 000 consommateurs.

Gwendoline Michaelis  
Directrice exécutive  
Pôle Premium

Dr. Friedrich Schwandt  
Président-Directeur Général  
Statista GmbH

**Capital** **statista**

# Godin, c'est aussi

*les poêles à bois, les pianos de cuisson.*

Godin vous propose un large choix de poêles à bois et de pianos de cuisson afin de correspondre à vos goûts et à votre intérieur.

Découvrez notre gamme complète sur le site [www.chemineesgodin.com](http://www.chemineesgodin.com)



Rosnay

## Les poêles à bois

Besoin d'un poêle ? Partez à la découverte de notre gamme de poêles à bois, toujours à la pointe de la technologie et du design. Nos poêles sont disponibles dans un grand choix de styles, de formes, de matériaux, et de puissances, vous trouverez à coup sûr celui qui répondra à votre besoin. Consultez nos distributeurs.

Design



Tamaris



Souveraine 700

## Les pianos de cuisson

La collection de pianos de cuisson Godin se décline en plusieurs designs, dimensions, fonctionnalités, finitions et coloris afin de répondre à votre style d'intérieur, vos habitudes culinaires et vos préférences en tant que cuisinier.



Souveraine 1500



## Infos techniques

Afin de profiter pleinement de l'acquisition de votre POELE GODIN, nous nous permettons d'attirer votre attention sur les quelques informations suivantes :

Tous les raccords ou autres cache-raccords présentés dans les photos de ce catalogue sont disponibles en option auprès de votre revendeur.

Les éléments en céramique sont proposés dans de nombreux coloris, dont la gamme évolue régulièrement ; demandez à votre revendeur les coloris disponibles au jour de votre achat.

Pour certains décors, les aciers peints, émaillés ou fonte émaillée peuvent être réalisés en standard suivant des coloris de base. D'autres coloris sont disponibles en option.

**Consultez votre revendeur GODIN pour tout complément d'informations.**

## La garantie

Les poêles Godin garantissent les pièces de votre appareil 2 ans dans le respect des préconisations de la notice et des règles d'installation suivant la législation (hors pièces d'usure).

La garantie est effective dans le cadre du respect des conseils d'utilisation, des recommandations concernant le montage, des normes et de la législation en vigueur.

En règle générale, se reporter obligatoirement à la notice d'installation et d'utilisation jointe avec chaque poêle.

Pour ce qui concerne les différents matériaux proposés, les modèles présentés définissent la tonalité générale; ils n'impliquent pas identité de nuances, dessin et veinage du modèle livré. Les particularités naturelles telles que nuances de teinte ou d'aspect ne peuvent être considérées comme motifs de refus, ni donner lieu à des conditions particulières de prix.

Pour les produits "verre" et plus particulièrement les "verres teintés", des différences par rapport aux échantillons sont inévitables. En effet les techniques de fabrication mises en œuvre, l'épaisseur du verre, la couche d'émail, jusqu'à la dimension du produit, sont autant d'éléments qui influent sur les nuances, l'intensité et la tonalité du rendu final.

Ces nuances visibles sous un éclairage artificiel ou naturel ne peuvent en aucun cas donner lieu à une réclamation ou à un recours en garantie.

L'ensemble de nos produits acier (vernissés, peints, traités, émaillés...) sont parfois sensibles aux ultra-violets et au vieillissement. Ils peuvent de ce fait voir leur aspect

légèrement se modifier dans le temps ce qui est tout à fait normal. Cela ne pourra en aucun cas donner lieu à une réclamation de quelque ordre que ce soit.

Nous ne pouvons pas garantir la similitude des couleurs entre le catalogue et les produits livrés ; en effet, les techniques d'impression ne donnent qu'une idée approchant de la réalité. Enfin, nous ne pouvons pas garantir des similitudes de teintes et d'aspect lors d'un réassort.

Le tressillage ou plus souvent appelé faïencage est le craquellement de l'émail des pièces en céramique que l'on peut voir apparaître, soit immédiatement après leur fabrication, soit au bout de quelques jours, soit plusieurs semaines. Ce phénomène naturel qui n'est en aucun cas un défaut est accentué par les baisses et montées en température de votre appareil de chauffage.

Certaines prises de vues peuvent représenter des poêles ayant été modifiés entre temps afin de bénéficier des derniers avantages. Toutes les dimensions annoncées sont sujettes à variation en fonction du type de foyer retenu ou des impératifs techniques de fabrication.

Il y aura lieu de vérifier auprès de votre distributeur le matériel qui pourra vous être livré.

Dans le souci d'améliorer constamment leurs produits, **GODIN se réserve le droit de modifier leurs modèles sans préavis.**

Ce document n'est pas contractuel.

# index

## LES POÊLES À GRANULÉS

ARTEMIS	P 20 à 23
AUGANE	P 48 à 51
CHAMPLEAU	P 28 à 31
CHRONOS	P 24 à 27
CONTY	P 44 à 47
EGIO	P 86 à 89
EGUILLES	P 12 à 15
ESTRAY	P 40 à 43
FENELLE	P 34 - 35
GACELAY	P 78 à 81
GENESTY	P 82 à 85
INDIGO 9-11	P 54 à 57
JALIUS	P 74 à 77
KLIO	P 66 à 69
LAUZET	P 52 - 53
MERCURE	P 94 à 97
MERLINES	P 58 à 61
ORVAL	P 16 à 19
PELISSANE	P 36 à 39
SARRIGNY	P 32 - 33
TETRA 7, 9 et 11	P 70 à 73
THIVA	P 90 à 93
VOLNAY	P 62 à 65

## LES INSERTS À GRANULÉS

INSERT PELLETS P49-2	P 98 - 99
	P 102 - 103
INSERT PELLETS P64V-2	P 100 à 103



Photos aériennes : PHOT'R et X.  
Photos : Ph. TREMBLAY, M. BOUCHERIE, Th. DUEZ,  
M. RENARD/J. FABRE, 3D RENDER, G. GALOYER et X.  
Studio QUAIS DE L'IMAGE - Shutterstock,  
Studio AMONIC.

Tous droits de reproduction réservés. 10/2020.